



**REUNION SCIENTIFIQUE
DE LA SOCIETE EUROPEENNE
DE TELEMEDECINE**
*Scientific Meeting of the
European Society of Telemedicine*

Lundi 30 Janvier 2006 - 15 h 00 à 19 h 30
Monday 30th January 2006 from 3.00 p.m to 7.30 p.m

Présidée par / Presided by

Professeur Didier RABINEAU, représentant M. le
Pr. Jean-François DHAINAUT, *Président de l'Université René Descartes /*
Professeur Didier RABINEAU, representative of
Pr. Jean-François DHAINAUT, *President of René Descartes University*

Professeur Louis LARENG
Président de la Société Européenne de TéléMédecine
President of the European Society of TeleMedicine

Adresse ci-dessous / Address here below :

**Salle du Conseil de l'Université
Université René Descartes – Paris V
12 rue de l'École de Médecine
75270 PARIS CEDEX 06 (métro Odéon)**

*(Durée des communications 10 mn + 5 mn de discussion - Langues Officielles : Français /
Anglais)*

(Speech should last 10 minutes + 5 minute discussion – Official Languages : French / English)

PROGRAMME / PROGRAM

Allocution d'Accueil de Pr. Didier RABINEAU représentant le Pr Jean-François DHAINAUT **Welcoming Speech of Pr. Didier RABINEAU representing Pr. Jean-François DHAINAUT**

Président de l'Université René Descartes - Paris (France)
President of René Descartes University – Paris (France)

Introduction du Pr Louis LARENG / Introducing Speech of Prof. Louis Lareng

Président de la Société Européenne de TéléMédecine – Toulouse (France)
President of the European Society of TeleMedicine – Toulouse (France)

COMMUNICATIONS SCIENTIFIQUES / SCIENTIFIC COMMUNICATIONS

1 - « La BioTélévigilance en Suisse Romande » / « The BioTelevigilance in French-Speaking Switzerland »

- ❑ **M. Jacques-Olivier GEORGES**, Secrétaire général de la Fédération Romande de BioTélévigilance – FRBT- (Mont-sur-Lausanne - Suisse) / **Mr. Jacques-Olivier Georges**, Secretary-General of the Roman Federation of BioTelevigilance (FRBT) – (Mont-sur-Lausanne - Switzerland)

2 - « La Télé médecine et la Convergence des Bio-Info-Nano-Technologies » / « Telemedicine and Bio-Info-Nano-Technologies Convergence »

- ❑ **M. Alain COSTES**, Directeur de la Technologie au LAAS, CNRS (Toulouse) / **Mr. Alain Costes**, Director of the Technology at L.A.A.S., C.N.R.S. (Toulouse)

3 - « Nouvelles modalités de contractualisation de l'Etat applicable au Dossier Médical Personnel » / « New Modalities of State contractualization applicable to Personal Medical File »

- ❑ **M. Robert STAKOWSKI**, Directeur exécutif secteur public à EDS France (Neuilly-Sur-Seine) / **Mr. Robert Stakowski**, Executive Manager at EDS France (Neuilly-Sur-Seine)

4 - « Suivi de Patients Dialysés à Domicile. L'Apport de la Télé médecine » / « Follow-up of Domiciliary dialysis patients. The Telemedicine Contribution »

- ❑ **Pr. Jacques CINQUALBRE**, Centre Hospitalier Universitaire de Strasbourg (Strasbourg) / **Pr. Jacques Cinqualbre**, Teaching Hospital of Strasbourg (Strasbourg)

5 - « L'Interopérabilité des Systèmes d'Information Médicale : l'Organisation de la Différence »
/ « Medical Information Systems Interoperability : Organising the Difference »

- M. Norbert PAQUEL, Canope - EDISANTE (Paris) / Mr. Norbert Paquel, Canope - EDISANTE (Paris)

6 - « La Transmission des Images et la Télémedecine » / « Telemedicine and Image Transmission »

- M. Gérard LENTIEZ, Directeur du Secteur Public et Santé de France Télécom (Malakoff - France) / Mr. Gérard Lentiez, Director of Public Sector and Health of France Télécom (Malakoff – France)

Professeur Louis LARENG / Professor Louis Lareng
Président / President

Ayez l'obligeance de nous faire parvenir le titre de la communication que vous souhaiteriez présenter à l'une des séances prochaines, afin de le soumettre à notre Comité Scientifique. Il est recommandé de nous donner avant ou au cours de la séance le texte entier de votre communication avec un résumé en anglais si la communication est en français et un résumé en français si la communication est en anglais. La durée de l'intervention est limitée à 10 min., suivie de 5 min. de discussion.

Would you be so kind as to send us the title of the communication you would like to present at the next session in order to submit them to our Scientific Committee. Please give us, before or during the meeting, the full text of your communication along with an abstract in English if the communication is in French and an abstract in French if the communication is in English. The duration of the presentation is limited to 10 minutes followed by a 5 minute discussion.

Prochaine Réunion Scientifique / Next Scientific Meeting

Mercredi 20, Jeudi 21 et Vendredi 22 Septembre 2006
à l'Université de Salamanque en Espagne
/ Wednesday 20d, Thursday 21st and Friday 22nd September 2006
at The University of Salamanca in Spain